



범용

한글학교 역사문화 수업자료

한국의 세계기록유산





활동지 1

몸으로 한글 만들기



Давайте попробуем сыграть с друзьями в игру «Хангыль через позы тела» и сфотографируемся.

ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ
ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ
ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ
ㅍ	ㅎ	한	글



활동지 1

훈민정음 해례본 이해하기



Ниже приведена часть манускрипта "Хунминчонным". Прочитайте и выполните указанные ниже действия.

'훈민정음 서문'에는 **한글을 만든 목적**이 쓰여 있어요.
 세종대왕이 한글을 만든 이유를 알아보까요?

우리나라 말은 중국말과 달라서 한자로 쓴 글과 서로 통하지 않는다.
 그러므로 백성 중에는 하고 싶은 말이 있어도 끝내 자기 뜻을 글로
 표현하지 못하는 사람이 많다.

내가 이를 딱하게 여겨 새로 28자를 만드니 사람마다 쉽게 익혀
 일상에서 편안하게 쓰게 해 주고자 할 따름이다.

便	·사	·새	·내	·물	·무	·니	·이	·文	·나
安	·롭	·로	·이	·훈	·춤	·르	·런	·字	·랏
란	·마	·스	·로	·노	·내	·고	·전	·와	·말
·키	·다	·들	·爲	·미	·제	·저	·초	·로	·쓰
·후	·히	·여	·월	·하	·쁘	·흥	·로	·서	·미
·고	·여	·툭	·하	·니	·들	·배	·어	·르	·中
·저	·수	·字	·야	·라	·시	·이	·린	·스	·國
·흥	·빙	·를	·어	·어	·러	·셔	·백	·스	··
·상	·니	·름	·옛	·비	·도	·도	··	·모	··
·크	·겨	·밍	·너	·겨	·디	·디	··	·디	·아
·미	·날	·그	·노	·니	·니	·니	··	·아	·니
·니	·로	·노	·니	·니	·니	·니	··	·호	·호
·라	·부	·니	·니	·니	·니	·니	··	·씨	·씨
·에	·에	·니	·니	·니	·니	·니	··	·씨	·씨



활동지 1

훈민정음 해례본 이해하기



Ниже приведена часть манускрипта "Хунминчонным". Прочитайте и выполните указанные ниже действия.

Найдите слова ниже и отметьте их в манускрипте "Хунминчонным» выше.

나 아 르 겨 달

文^문字^자와^와로^로서^서르^르스^스못^못디^디아^아니^니호^호씨
 이^이런^런전^전초^초로^로어^어린^린百^백姓^성이
 니^니르^르고^고저^저흥^흥배^배이^이셔^셔도
 무^무춤^춤:내^내제^제쁘^쁘들^들시^시려^려퍼^퍼디
 :몬^몬흥^흥노^노미^미하^하니^니라
 :내^내이^이로^로을^을爲^爲원^원하^하야^야:어^어옛^옛비^비너^너겨
 :새^새로^로스^스물^물여^여들^들字^자를^를링^링그^그노^노니
 :사^사름^름마^마다^다히^히여^여수^수빙^빙니^니겨^겨날^날로^로부^부에
 便^편安^안한^한키^키호^호고^고저^저흥^흥사^사르^르미^미니^니라



활동지 1

훈민정음 해례본 이해하기



Ниже приведена часть манускрипта "Хунминчонным". Прочитайте и выполните указанные ниже действия.

便	:사	·새	·내	:몬	무	니	·이	文	나
안	롭	로	이	홍	·춤	르	런	字	랏
안	·마	·스	·로	·노	:내	·고	전	·와	·말
·키	·다	·들	·을	·미	·제	·저	·초	·로	·쓰
·고	·히	·여	·흥	·하	·뜨	·홍	·로	·서	·미
·저	·여	·들	·야	·니	·들	·배	·어	·린	·中
·흥	·수	·字	·어	·라	·시	·이	·린	·百	·國
·상	·빙	··	··	··	·려	·셔	··	··	··
·루	·니	··	··	··	·퍼	·도	··	··	··
·미	·겨	··	··	··	·디	··	··	··	··
·니	·날	··	··	··	··	··	··	··	··
·라	·로	··	··	··	··	··	··	··	··
··	·부	··	··	··	··	··	··	··	··
··	·쑤	··	··	··	··	··	··	··	··
··	·메	··	··	··	··	··	··	··	··

Запишите ниже причину, по которой Великий король Седжон создал хангыль.



활동지 1

훈민정음 해례본 이해하기

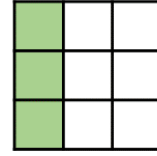
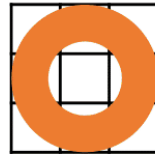
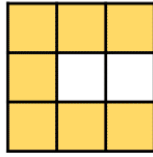
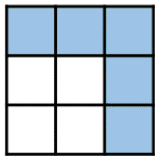


Создайте свой собственный «крутой корейский рисунок на Хангыль» с помощью «Резиновой печати Хангыль».

준비물

- 지우개 4개
- 사인펜
- 조각칼
- 면장갑
- 고깔모자
나
꾸밀
용품
- 종이
- 색깔 인주
- 스탬프 패드

도면에 한글 자음과 모음을 그리고
조각칼로 지우개를 잘라 내어 한글 지우개 도장을 만들어 보세요.



네 개의 자음만으로 만든 한글 작품들





활동지 2

조선왕조실록



«Annals of the Choson Dynasty», получившие прозвище «Дневники Чосона», содержали не только рассказы о короле, как показано ниже, но и все события, происходившие в Чосон.

조선왕조실록

귀양 간 코끼리

〈태종 12년(1412년) 음력 12월 10일〉

신하 중에 이우라는 사람이 코끼리가 신기하게 생겼다는 소문을 듣고 직접 보러 갔다. 그런데 이우는 코끼리가 아주 못 생겨 보인다고 침을 뱉었다. 이에 화가 난 코끼리가 이우를 발로 밟아 사고를 당했다. 사람을 죽인 벌로 코끼리는 전라도의 작은 섬으로 귀양을 갔다.

 날이 더우니 죄수들을 집으로 보내
라고?

〈세종 23년(1441년) 음력 6월 25일〉

왕이 말씀하시길 “이제 더위가 심해져서 감옥에 있는 죄인들의 괴로움이 클 테니 가벼운 죄로 갇힌 사람은 집에서 감옥살이하거라.”라고 하였다.

Запишите ниже "чувства короля", о которых можно узнать из истории <23-го года Седжона (1441 г.), 25 июня по лунному календарю>, и поговорите об этом с друзьями.
